

Serie / Series P47-60-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Ultraschallsensor im M18-Gehäuse, analoge Versionen mit fester oder werkseitig eingestellter Kennlinie, Schaltversionen mit einem Schaltpunkt, mittels integriertes Trimpotentiometer einstellbar, Synchronisationsfunktion für bis zu 10 Sensoren

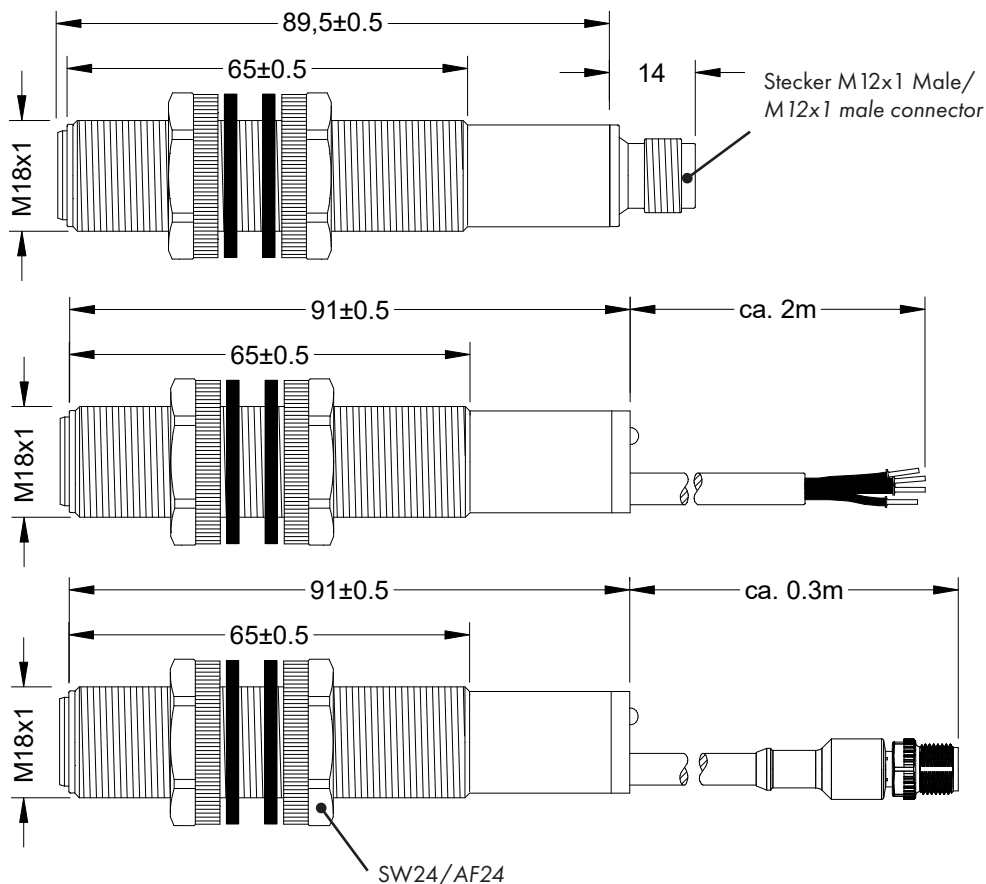
Ultrasonic sensor in M18 housing, analogue versions with fixed or factory-set characteristic curve, switching versions with one switching point, adjustable via integrated trimming potentiometer, Synchronization function for up to 10 sensors



we
customise
sensors

- Reichweite: 100 - 600 mm
- Ausgang: Analogversionen 0 .. 10 VDC oder 4 .. 20 mA
- Ausgang: Schaltversion PNP oder NPN
- Anschluss: Stecker M12 oder Kabel
- Einstellung: Potentiometer (Schaltversion)
- Gehäuse: M18 zylindrisch, PBT
- Sensing distance: 100 - 600mm
- Output: Analogue version 0 .. 10 VDC or 4 .. 20 mA
- Output: Switching version PNP or NPN
- Connection: M12 connector or cable
- Setting: Potentiometer (switching version)
- Housing: M18 cylindrical, PBT

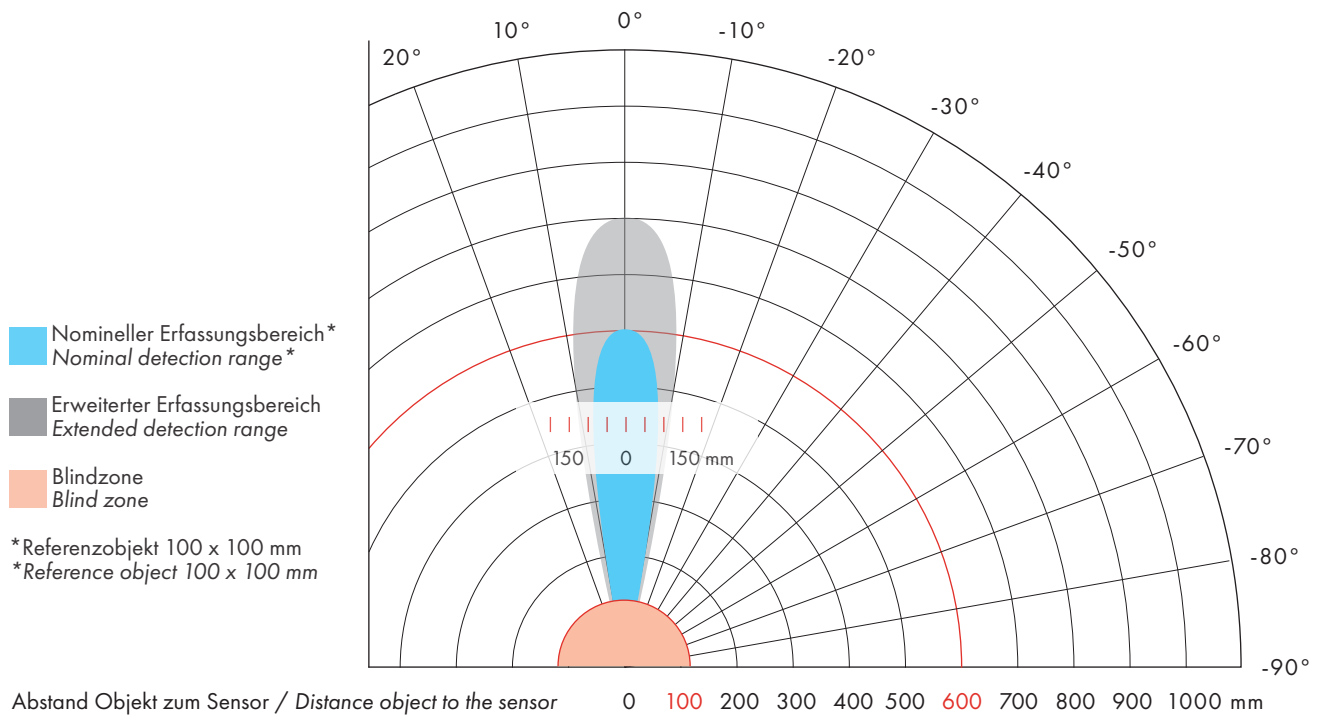
Abmessungen Stecker / Dimensions connector



Alle Maßangaben in mm / All dimension in mm



Erfassungsbereich / Detecting range



Technische Spezifikationen / Technical Specifications

Nomineller Erfassungsbereich Nominal detection range	100 - 600		mm
Blindzone Blind zone	100		mm
Arbeitsbereich typ. Working range typ.	600		mm
Erweiterter Erfassungsbereich typ. Extended detection range typ.	800		mm
Schallkegelöffnung typ. Beam angle typ.	8		°
Auflösung typ. Resolution typ.	0,125		mm
Wiederholgenauigkeit Repeatability	±0,2 / ±2 mm		
Ultraschallfrequenz Transducer frequency	300		kHz
Temperaturdrift Temperature drift	≤ 0,02		%/K
Temperaturkompensation Temperature compensation	2 Minuten nach Inbetriebnahme intern stabilisiert 2 minutes after switch-on internally stabilised		
Einstellmöglichkeiten Setting options	Potentiometer für Schaltversion / for switching version		
Anzeige Overrange Overrange Indication	Ja / Yes		

Serie / Series P47-60-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Authorized PIL Distributor



Elektrische Spezifikationen / Electrical Specifications			
Versorgungsspannung Supply voltage	15 .. 30	Analog / Analogue	VDC
	12 .. 30	PNP / NPN	
Ausgangssignale Output signals	0 .. 10 V / 4 .. 20 mA	Analog / Analogue	
	PNP NO/NC, NPN NO/NC	PNP / NPN	
Ausgangsstrom I_o max. Output current I_o max.	500	PNP / NPN	mA
Schaltfrequenz max. Switching frequency max.	25	PNP / NPN	Hz
Hysterese Hysteresis	1	PNP / NPN	%
Leerlaufstrom I_o max. No-load current I_o max.	< 30	Analog / Analogue	mA
	< 60	PNP / NPN	
Ansprechzeit 90% des Endwertes Response time (90 % Full scale)	60	Analog / Analogue	ms
	50	PNP / NPN	
Linearitätsabweichung Linearity deviation	< 0,5	Analog / Analogue	% F.S.
Lastwiderstand RL Load resistor RL	0,5 (Output: 4..20 mA)	Analog / Analogue	kΩ
	1 (Output: 0..10 V)		
Schutzbeschaltung (Kurzschluss, Verpolung, ..) Sensor protection (shortcircuit, reverse polarity, ..)	Ja / Yes		
Einstellmöglichkeit (Offset) Setting options (offset)	-		
Einstellmöglichkeit (Steilheit) Setting options (Slope)	-		
Kennlinie invertieren möglich Inverting the characteristic curve is possible	-		

Mechanische Spezifikationen / Mechanical Specifications		
Bauform Housing	Zylindrisch Cylindric	
Material Gehäuse Housing material	PBT PBT	
Anschluss Electrical connection	Stecker M12x1 A-kodiert / Kabel 2 m / 0,3 m Kabelpeitsche mit Stecker M12x1 Connector M12x1 A-coded / Cable 2m / 0,3 m breakout cable with M 12x1 connector	
Gewicht / inkl. Verpackung Weight / incl. packaging	40 / 90 (Stecker); 110 / 160 (Kabel) 40 / 90 (connector); 110 / 160 (cable)	g

Umgebungsbedingungen / Environmental conditions		
Betriebstemperatur Operating temperature	-20 .. +70	°C
Lagertemperatur Storage temperature	-30 .. +85	°C
Schutzart Degree of protection	IP67	

Den Sensorkopf nicht heißem Wasser >50°C oder Wasserdampf aussetzen! / Do not expose sensor head to hot water > 50° C or water steam!

Serie / Series P47-60-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Authorized PIL Distributor



Normen und Zulassungen / Standards and certifications

- Näherungsschaltnorm / Proximity switches (EN IEC 60947-5-2:2020 + A11:2022)
- Norm für Näherungssensoren mit Analogausgang / Standard for proximity sensors with analogue output (EN 60947-5-7:2003)
- Komformität CE / Comfomity CE
- Komformität C-UL-US / Comfomity C-UL-US
- MTBF (Mittlere Betriebsdauer) in Tagen: 20.351 analog, 24.066 schaltend / MTBF (Meantime between failure) in days: 20,351 analog, 24,066 switching
- REACH/RoHS / REACH/RoHS

Anschlusschema / Wiring diagram

Analog / Analogue	NPN	PNP	
			<p>M 12x1 4(5*) PIN (Male) *PIN5 N.C.</p>

Aderfarben/Wire colours: Braun/Brown = 1; Rosa/Pink = 2; Schwarz/Black = 4; Blau /Blue = 3

Optionen / Options

- Werkseitige Konditionierung von Ausgangssignalen und Schaltverhalten / Conditioning of output signals and switching behaviour, factory set
- Anpassung des Erfassungsbereiches / Adjustment of the sensing range
- Anschluss- und Kabelkonfektionierung / Wiring and cable assembly
- Versiegelung der Transducer / Sealing of the transducers

Inbetriebnahme und Montagehinweise / Starting up and installation instructions

Auslieferungszustand von Standardtypen: / Delivery settings of standard types:

- Reichweite ist auf nominellen Erfassungsbereich eingestellt / Sensing range is set to nominal detection range
- Schaltausgänge sind anwenderseitig einzustellen / Switching outputs must be set by the user

Montage / Installation:

Unbedingt beiliegende Gummischeiben beidseitig unterlegen. / Always place enclosed rubber washers on both sides.

Achtung / Caution

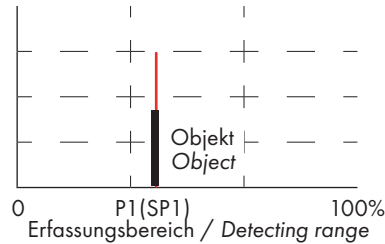
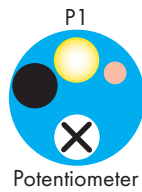
Keine Steckverbinder mit integrierter LED verwenden! / Do not use connectors with integrated LEDs!

Bestellcode / Order code

Serie Series	Arbeitsbereich Working range	Gehäuse Housing	Ausgangssignal Output signal	Anschluss Connection
P47	-60 = 100 - 600 mm	-M18	-U = 0 .. 10 VDC -I = 4 .. 20 mA -PNO = 1 x PNP / NO -PNC = 1 x PNP / NC -NNO = 1 x NPN / NO -NNC = 1 x NPN / NC	-CM12 = M12 Stecker (Male) / Connector M12 (Male) -2m = Kabel / Cable (2 m) -m3CM12 = Kabelpeitsche mit Stecker M12 / breakout cable with M12 connector

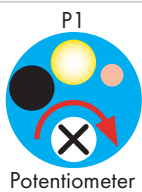
Bestellbeispiel / Ordering example: P47-60-M18-PNO-m3CM12

Einlernen des Abstands für normale Schaltfunktion SP1 / Teach-in the distance for normal switching function SP1

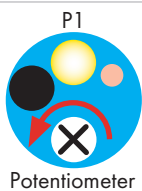


Indikation: Objekt in Schaltposition SP1: P1 AUS; Objekt nicht in Schaltposition: P1 AN
 Indication: Object in switching position SP1: P1 OFF; object not in switching position: P1 ON

Einlernen P1 (SP1) / Teach-in P1 (SP1)

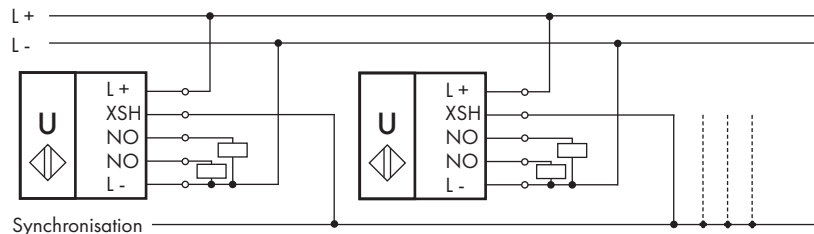


- 1.) Das Potentiometer mit einem kleinen Schraubendreher ca. 5 - 6 volle Umdrehungen im Uhrzeigersinn drehen, P1 bleibt AN.
 Use a small screwdriver to turn the potentiometer clockwise approx. 5 - 6 full turns, P1 remains ON.
- 2.) Das Objekt an die gewünschte Position bringen, P1 bleibt AN.
 Move the object to the desired position, P1 remains ON.



- 3.) Das Potentiometer mit einem kleinen Schraubendreher entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis P1 auf AUS schaltet.
 Turn the potentiometer counterclockwise with a small screwdriver until P1 switches to OFF.
- 4.) Der Schalterpunkt ist eingestellt. Soll der Schalterpunkt neu positioniert werden, wieder mit Punkt 1.) beginnen.
 The switching point is set. If the switching point is to be repositioned, start again with point 1.).

Synchronisation mit Hold/Sync / Synchronisation with Hold/Sync



Um wechselseitige Beeinflussungen nebeneinander installierter Sensoren zu vermeiden, können bis 10 Sensoren synchronisiert werden.
 In order to avoid mutual influences of sensors installed next to each other, up to 10 sensors can be synchronised.

- Zur Synchronisation werden alle Hold/Sync Leitungen zusammen geschaltet. / All hold/sync lines are connected together for synchronisation.
- Synchronisierte Sensoren starten ihre Sendeimpulse zur gleichen Zeit. / Synchronised sensors start their transmission pulses at the same time.
- Der langsamste Sensor bestimmt die Zykluszeit innerhalb aller Sensoren. / The slowest sensor is determining the cycle time within all sensors.

HOLD - wird die Hold/Sync leitung mit der 0V leitung verbunden, wird das Ausgangssignal eingefroren, bis die Verbindung aufgehoben wird.
HOLD - if the Hold/Sync line is connected to the 0V line, the output signal is frozen until the connection is released.

Serie / Series P47-60-M18

Ultraschall Abstandssensor / Ultrasonic distance sensor



Authorized PIL Distributor



Zubehör / Accessories

				
Buchse M12 4pol gerade Connector M12 female 4pin straight	Buchse M12 4pol gewinkelt Connector M12 female 4pin angled	Anschlussleitung M12 Buchse 4pol gerade 2m Connection cable M12 female 4pin straight 2m	Anschlussleitung M12 Buchse 4pol gewinkelt 2m Connection cable M12 female 4pin angled 2m	Klemmblock M18 Clamping block M18

Zubehör / Accessories

				
Reflektor 90 Grad M18 Plastic 90 degrees M18	Reflektor 90 Grad M18, fokussiert Reflector 90 degrees M18, focused	Reflektor 90 Grad M18 Reflector 90 degrees M18	Reduzierring M18 - M30 Reducer ring M18 - M30	Schallreduzierstück M18 Beam shaper M18